

**Совет Безопасности**

Distr.: General
23 September 2008
Russian
Original: English/French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5979-м заседании Совета Безопасности 23 сентября 2008 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Поддержание международного мира и безопасности: посредничество и разрешение споров», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности ссылается на цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций и вновь подтверждает свою приверженность мирному урегулированию споров, в том числе через посредничество, в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, в частности главой VI. Совет напоминает о всех своих соответствующих предыдущих заявлениях и резолюциях.

Совет Безопасности подчеркивает значение посредничества как средства мирного урегулирования споров и призывает и далее использовать этот механизм при урегулировании споров. Совет вновь подтверждает решающую роль Организации Объединенных Наций в этой связи.

Совет подтверждает, что на него, как на орган, несущий главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, возложена обязанность поощрять и поддерживать посредничество в качестве важного средства мирного урегулирования споров.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение действий, предпринимаемых Генеральным секретарем в порядке осуществления его добрых услуг, его представителями и специальными посланниками, а также посредниками Организации Объединенных Наций в деле содействия посредничеству и мирного урегулирования споров. Совет принимает к сведению создание в Департаменте по политическим вопросам Группы поддержки посредничества, которая является средоточием специальных знаний по вопросам поддержки посреднических усилий Организации Объединенных Наций, региональных и субрегиональных организаций.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря продолжать обеспечивать, чтобы посреднические процессы под руководством или эгидой Организации Объединенных Наций опирались на цели и принципы Организации и чтобы посредники обладали необходимым опытом, были беспристрастными, имели глубокие знания о всех заинтересованных сторонах, фактах и обстоятельствах любого спора, которым им было поручено заниматься, и обеспечивались необходимой поддержкой и гибко-



стью, чтобы решать задачи посредничества сообразно характерным особенностям споров; с этой целью Совет призывает Генерального секретаря рассмотреть пути укрепления потенциала Секретариата.

Совет Безопасности отмечает важный вклад региональных и субрегиональных организаций, гражданского общества и других заинтересованных сторон в мирное урегулирование споров, в частности через посредничество, и дает им высокую оценку за их усилия. Совет преисполнен решимости расширять поддержку Организацией Объединенных Наций таких посреднических усилий путем совершенствования взаимодействия, особенно в Африке; Совет предлагает другим двусторонним и многосторонним партнерам последовать этому примеру.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение задействования потенциала и существующих возможностей и средств, которые имеются в распоряжении региональных и субрегиональных организаций, в усилиях по посредничеству и приветствует поощрение общих региональных подходов к мирному урегулированию споров.

Совет Безопасности отмечает, что женщины призваны сыграть важную роль в урегулировании споров, подчеркивает важность их равного и всестороннего участия во всех усилиях по поддержанию и обеспечению мира и безопасности и призывает Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и глав региональных и субрегиональных организаций в процессе отбора посредников принимать во внимание гендерный аспект, а также тот подход и те отношения, которые женщины могут привнести в процесс посредничества.

Совет Безопасности особо отмечает важное значение учета потребностей в области миростроительства и восстановления в ходе процесса посредничества для содействия созданию основы для прочного мира и подчеркивает ту роль в содействии посредничеству, которую призвана сыграть Комиссия по миростроительству.

Совет Безопасности подчеркивает необходимость обеспечения последовательности посреднических процессов под руководством или эгидой Организации Объединенных Наций посредством улучшения координации с усилиями, предпринимаемыми другими субъектами, в том числе региональными и субрегиональными организациями, и повышения эффективности международных усилий.

Совет Безопасности подчеркивает также, что никакая посредническая инициатива не может рассчитывать на успех без воли на то соответствующих сторон спора и их всестороннего участия на протяжении всего процесса. Совет вновь подтверждает, что в основе посреднических усилий должно лежать предотвращение конфликтов и мирное урегулирование споров.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря представить в течение шести месяцев с даты принятия настоящего заявления доклад о посредничестве и деятельности в его поддержку с учетом опыта Организации Объединенных Наций и других ключевых игроков, включив в него рекомендации относительно повышения эффективности деятельности Организации Объединенных Наций в сфере посредничества».